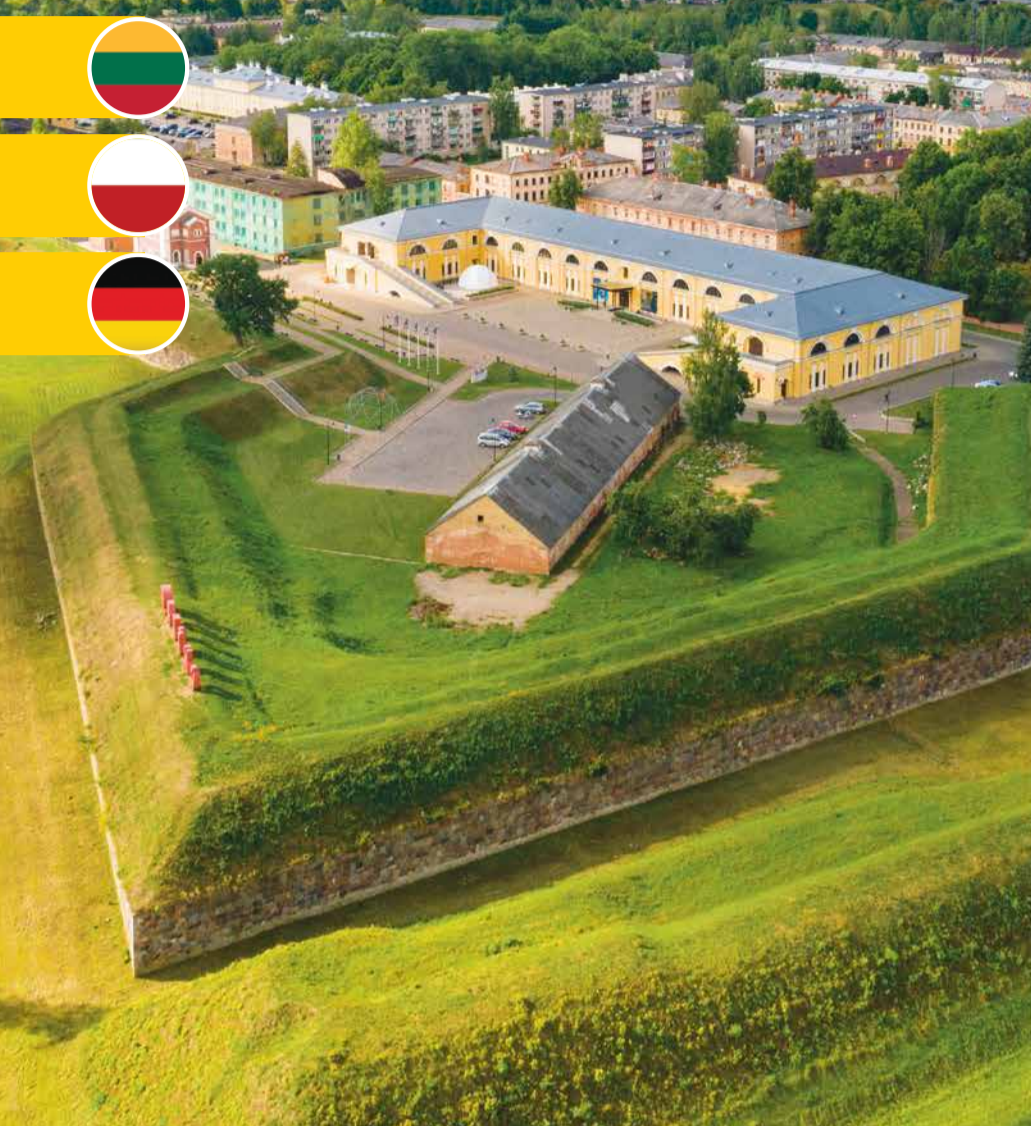


# DAUGPILIS DAUGAVPILS

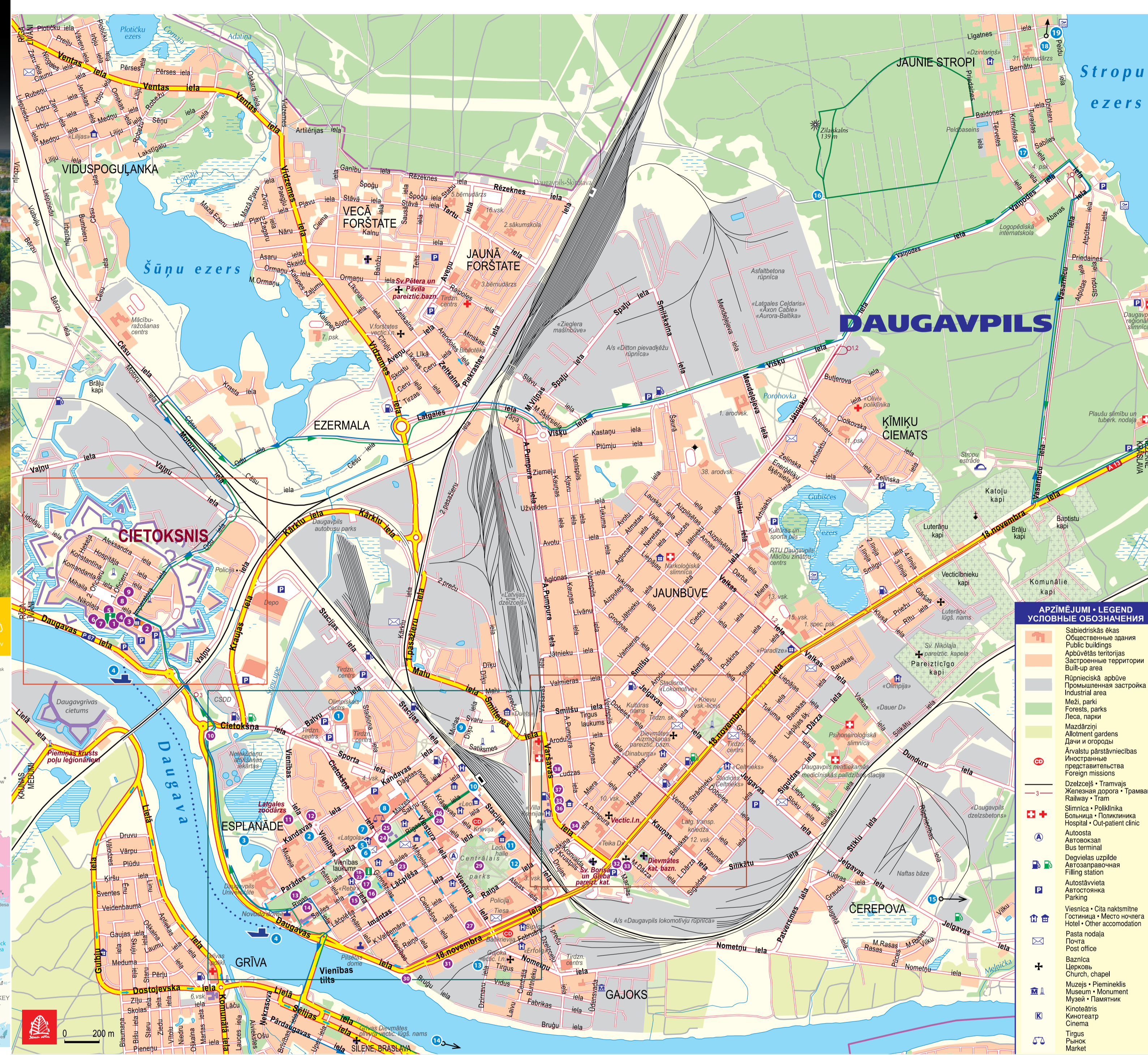
ŽEMĒLĀPIS / MAPA / STADTPLAN



## TURIZMO INFORMĀCIJA / INFORMACJA TURYSTYCZNA / TOURISMUSINFORMATION

**Daugpilio turizma informācijas centrs / Daugavpilske Centrum Informacji Turystycznej / Touristen-Informationszentrum in Daugavpils**  
Rīgas 22a (Vienības namā) / Jejimas iš Gimnāzijas gataves / Dom Jedności, wejście od ulicy Gimnazjas / Haus der Einheit, Eingang von der Gimnazjas Straße, Daugavpils  
+371 65422818, +371 26444810, turisms@daugavpils.lv, www.visitdaugavpils.lv

**Daugpilio tīrvotes kultūras ir informācijas centrs / Centrum Kultury i Informacji Twierdzy Dyneburgiej / Kultur- und Informationszentrum der Festung Daugavpils**  
Nikolaja 5, +371 65424043, +371 28686331, cietsknsis@daugavpils.lv



## AKTYVUS POILSIS IR NUOTYKIAI / PRZYGDY I WYPOCZYNEK AKTYWNY / AKTIVE ERHOLUNG UND ERLEBNISSE

- Daugpilio Olimpiskais centrs / Daugavpilske Centrum Olimpijskie / Olympisches Zentrum Daugavpils**  
Stadiona 1, +371 65475140, www.daugavpils.lv
- Kajakāņu nouma / Wypożyczalnia kajaków / Wakepark**  
Vienības 25, +371 29839631, +371 29965098
- Esplanādos poilsis parkas / Park wypożyczkowy / Freizeitpark Esplanade**  
Esplanade / Esplanade
- Pasīplaukojimas po Dauguvā motorizotū plaustu „Sola” ir laivu „Dina” / Spływy Dżwiną motoryzowaną tratwą „Sola” oraz łodzią „Dina” / Ausfahrten mit dem Motorfloß „Sola” und mit dem Boot „Dina”**  
+371 29493121, ilmars.lockis@inbox.lv
- Dvirāciju nouma Daugpiljē / Wypożyczalnia rowerów w Daugavpils / Fahrradverleih in Daugavpils**  
Gimnāzijas 46 (Park hotel Latgola), +371 65404900, reception@hotellatgola.lv
- Elektrīnujū paspirtukū nouma / Wypożyczalnia hulajnóg elektrycznych / Verleih von E-Skooters**  
Gimnāzijas 46 (Park hotel Latgola), +371 65404900, reception@hotellatgola.lv
- Galvosūkiū kambarys / Pokój zagadek / Quest-Room**  
Parādes 17, +371 20337130, www.escapecp.lv
- Pramoju ir poilsio kompleksas „Orange Bowling” / Centrum rozrywki i wypoczynku „Orange Bowling” / Cietokšņa 60, +371 65427102**
- Vaiķu pramoju centras „PlayDay” / Centrum rozrywki dla dzieci „PlayDay” / PlayDay**  
Unterhaltungszentrum für Kinder, Muižas 3e, +371 24406022
- Vaiķu pramoju centras „Roxi” / Centrum rozrywki dla dzieci „Roxi” / Roxi Unterhaltungszentrum für Kinder**  
Stacijas 44, +371 2422070
- Daugpilio ledo halē / Daugavpilska Hala Lodowa / Eishalle Daugavpils**  
Stacijas 45a, +371 65407190, +371 65407196, www.daugavpils.lv
- Galvosūkiū kambarys „Doordom” / Doordom - pokój zagadek / Quest-Room „Doordom”**  
Raipa 31, +371 27593935, www.doordom.lv
- Vaiķu pramoju centras „Funny Land” / Centrum rozrywki dla dzieci „Funny Land” / Funny Land Unterhaltungszentrum für Kinder**  
Dzintaru 20, +371 24206206, www.funnyland.lv
- Valciņu nouma „Mučas” / Wypożyczalnia łodzi „Mučas” / Bootverleih „Mučas”**  
Isa 1, +371 28344394, www.laivunoma.com
- Vandenlēniju parkas / Wakepark / Wakeboardpark**  
Rugēļu tvenkins / zbiornik wodny Rugēļi / Stausee Rugēļi, +371 26442488
- Stropu aktyvaus poilsio ir sporta trasa / Trasa sportu i wypoczynku aktywnego w Stropach / Aktive Erholung und Sport in Stropi**
- Atvīrējie teniso kortai / Odkryte korty tenisowe / Öffentliche Tennisplätze**  
Turaidas 15, +371 26086172
- Nuotykiū parkas „Daugavpils Tarzāns” / Park przygdō „Daugavpils Tarzāns” / Abenteuerpark „Daugavpils Tarzāns”**  
Dzintaru i Kokneses gatvju sankrtā / skrzyżowanie ulic Dzintaru i Kokneses / Dzintaru un Kokneses Strānkrēslungas, +371 27006935, www.tarzans.lv
- Pasīplaukojimas baidarēmis Stropu ēzeruose / Jeziora Stropskie na kajakach / Im Padelboot auf dem Stropu See**  
+371 29493121, ilmars.lockis@inbox.lv



- APĢĒVENDINĀMAS / NOCLEGI / UNTERKUNFT**
- VIĒSBUČIAI / HOTELE / HOTELS**  
**HomeLike Hotel**,\*\*\* Mihoelsa 66, +371 65824000, www.homelikehotel.lv  
**Villa Ksenija**,\*\*\*\* Varšavas 17, +371 65434317, +371 20388008, www.villask.lv  
**Biplan City**,\*\*\*\* Viestura 21, +371 29999930  
**Biplan hotel**,\*\*\* 18. novembra 50, +371 29999950, www.biplan.lv  
**Good Stay Dinaburg SPA Hotel**,\*\*\* Dobeles 39, +371 65453009, www.hoteldinaburg.lv  
**Leo**,\*\*\* Krāslavas 58, +371 65426565, www.hotelleo.lv  
**Park Hotel Latgola**,\*\*\* Gimnāzijas 46, +371 65404900, www.hotellatgola.lv  
**Olimpija**, Valkas 2u, +371 65451070, www.hotel-olimpija-sk.lv  
**Rebir**, Vienības 19, +371 29282395  
**Sanmari**, Stacijas 46, +371 27072727, www.sanmari.lv  
**Saules rati**, Gimnāzijas 44, +371 26125980
- SVEČIŅU NAMAI / DOMY GOŚCINNE / GÄSTEHÄUSER**  
**Arsenāls**, Liepājas 72a, +371 27077692  
**Duets**, 2. preču 1, +371 27026227, +371 65435607  
**Dvinska**, Stacijas 65/67, +371 20245427  
**Family Hotel**, Gulbu 31, +371 27055015  
**Liliju**, Liliju 4, +371 29631999  
**Daugpilio Marko Rotko meno centro rezidencioj / Rezydencje Centrum Sztuki im. Marka Rothko / Residenz des Mark Rothko Kunstzentrums Daugavpils**, Mihaila 3, +371 65430250, +371 22471925, www.rothkocenter.com  
**Paradize**, 18. novembra 193c, +371 29205960, www.paradizehotel.lv  
**Stropu Vilnis**, Dzintaru 74, +371 20008940
- JAUNIMO NAKVYNĒS NAMAI / BURSŲ MŁODZIEŻOWE / JUGENDHERBERGEN**  
**Celtnieks**, Jelgavas 7, +371 65432510, +371 29518682  
**Daugpilio medicinos koleđzo tarnybīs vīesbutis / Hotel słuźbowy Daugavpilskego kolegium medycynego / Schülerwohnheim der medizinischen Schule Daugavpils**, Miera 3/5, +371 25662808  
**Daugavpils Olimpiskā centra dienesta viesnīca / Службёная гостиница Даугавпилскогo Олимпийскогo центра / Hostel of Daugavpils Olympic Centre**, Stacijas 47a, +371 65457925  
**Tarnybīs vīesbutis / Hotel słuźbowy / Jugendherbergen**, Saules 24, +371 29114305  
**Dzintariņš**, Krimuldas 41, +371 65445004  
**Erfolg**, Nometņu 25a, +371 25912250, www.erfolg.lv  
**Real Hostel**, Rigas 81-1, +371 27535404  
**SL Nams**, Saules 49, +371 29562163
- STOVYKĻAVIĒTĒ / KEMPING / CAMPINGS**  
**Chill & Grill**, Dzintaru 74, +371 26343502

## MAITINĪMAS / WYŻYWIENIE / VERPFLEGUNG

- RESTORĀNĀI / RESTAURACJE / RESTAURANTS**  
**ART HUB**, Rigas 54a, +371 25454540  
**Dinaburg**, Dobeles 39, +371 65453009  
**Golden Dragon**, Saules 15, +371 20313260  
**Gubernators**, Lāčplēša 10, +371 6542455  
**Happy Panda**, Rigas 9, +371 28822888  
**Irish Dublin Pub**, Viestura 10, +371 29218671  
**Leo**, Krāslavas 58, +371 65420003  
**Lidādis Park**, Rigas 14, +371 20313260  
**Papa Sushi**, Rigas 68, +371 2877768  
**Plaza**, Gimnāzijas 46, +371 65404912  
**Sanmari**, Stacijas 46, +371 2757873  
**Taller**, Viestura 59, +371 65424983  
**Tex Mex**, Cietokšņa 60, +371 65427102  
**Villa Ksenija**, Varšavas 17, +371 65434317
- Mego**, Cietokšņa 60, Viestura 10  
**Noktime**, Lāčplēša 14a, +371 26164008  
**Pasaules brīnīmi**, Vienības 15, +371 25920000  
**Golden Dragon**, Saules 12, +371 20707084  
**Gubernators**, Lāčplēša 10, +371 6542455  
**Randifš**, Rigas 74, +371 20094693  
**Sanmari** (Vaiķu kavinē / Kawiarnia dziecięca / Kinder-café), Stacijas 46, +371 2757873  
**Saules rati**, Gimnāzijas 44, +371 26125980  
**Sokolādņa**, Rigas 26, Alejas 76, +371 20280271  
**Time Out**, Stadiona 1, +371 25880805  
**Traktir**, Saules 42, +371 29425600  
**Trīs sīvētīnīti & konditerija / cukiernīa / konditorei** / Saldā dzīve, Gimnāzijas 40, +371 29995338  
**Ukrainska hatka**, Cietokšņa 25, +371 27096003  
**Vita**, Rigas 22a, +371 65427706

## GASTROBARĀI / GASTROBARY / GASTROBAR

- GREĪTO APĀRŅAVĪMO RESTORĀNĀI, PIZZERĪJOS / RESTAURACJE SZYBKIEJ USŁUGI, PIZZERIA / FAST-FOOD-RESTAURANTS, PIZZERIEN**  
**Yoggi Bear**, Saules 32, +371 29766153  
**Vēsma**, Rigas 49, +371 22009991
- RESTORĀNĀI, PIZZERĪJOS / RESTAURACJE SZYBKIEJ USŁUGI, PIZZERIA / FAST-FOOD-RESTAURANTS, PIZZERIEN**  
**Abra Kebabā**, Alejas 83, +371 25153722  
**All Baba**, Kandavas 4, +371 65427111  
**Crazy Pizza**, Viestura 70, +371 28444774  
**Čili Pica**, Rigas 9, Cietokšņa 70, +371 25424242  
**Grill Niko**, Viestura 25-1a, +371 65424887  
**Hesburger**, Rigas 55, +371 65457348  
**Pica ĀA**, Cietokšņa 60, +371 65427102  
**Pizza House**, Alejas 69, +371 23666999  
**Satori Sushi**, Stacijas 63, +371 27044455  
**Solo Suši**, Rigas 9, +371 26903399  
**Subburger**, Kandavas 15, +371 20127811  
**The Dinaburg**, Viestura 58, +371 27702121  
**Woki Drive**, Sakņu 21, +371 20000579  
**Wow Kebab**, Stacijas 129k, +371 29997969

## EKSKURSIJOS DAUGPILJĒ / WYCIEZKI PO DAUGAVPILS / TOUREN IN DAUGAVPILS

- Daugpilio turizma informācijas centras siūlo ītraukiāncioj ekskursijas:**
- Apzvalģinē ekskursija po miestā (1,5 h / 2,5 h)
  - Apzvalģinē ekskursija po miestā „Daugpils pro tramvajus langus” (1 h)
  - Ekskursija „Miestas Dauguvos pakrantejē” Dauguvos upe plausta arba laivu (1 h)
  - Ekskursija po Daugpilio tvirtovē (45 min / 1,5 h)
- Daugavpilske Centrum Informacji Turystycznej zaprasza za zachycające wycieczki:**
- Wycieczka po mieście (1,5 h / 2,5 h)
  - Wycieczka po mieście „Daugavpils z okna tramwaju” (1 h)
  - „Miesto na brzegu Dźwiny” pływanie tratw lub łodzią (1 h)
  - Wycieczka do Twierdzy Dyneburg (45 min / 1,5 h)
- Tourismsinformationszentrum Daugavpils bietet aufregende Touren an:**
- Stadttour durch Daugavpils (1,5 h / 2,5 h)
  - Stadttour „Daugavpils durch das Fenster der Straßenbahn” (1 h)
  - „Miesto na brzegu Dźwiny” pływanie tratw lub łodzią (1 h)
  - Stadttour „Stadt am Ufer des Flusses Daugava” mit Floß oder Lastkahn (1 h)
  - Tour durch die Festung Daugavpils (45 min / 1,5 h)



